

取 扱 説 明 書

<目 次>

■安全上のご注意	1
■ご使用前に	
◇各部の名称	7
◇操作パネル	7
◇設置	8
◇間接洗浄	8
◇機能	8
■運転方法	
◇準備	9
◇運転の開始	10
◇ヒーターによる加温	11
◇運転の終了	12
◇排水方法	13
■お手入れ	14
■トラブルシューティング	14
■修理サービスについて	15
■保証について	15
■仕様	16
■保証書	

このたびは、超音波洗浄機 US-610 をご購入いただきましてありがとうございます。
お使いになる前にこの取扱説明書をよくお読みいただき、正しくお使いください。
お読みになった後は、いつもお手元においてご利用ください。

安全上のご注意

必ずお守り下さい

●ここに示した警告サインと図記号の例は、製品を安全に正しくお使いいただき、お使いになる人や他の人々への危害、財産への損害を未然に防止するためのものです。

●表示と意味は次のようになっています。

 警告	誤った取扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示します。
 注意	誤った取扱いをすると、人が障害を負うことや物的損害の発生が想定される内容を示します。

* 物的損害とは、本装置のみならず他の機器類、設備への拡大損害を示します。

●図記号の説明

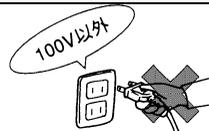
△記号は注意(警告を含む)を示します。 具体的な注意内容は、△の中や近くに文章や絵で示します。		注意 (警告を含む)
		発火注意
		感電注意
		やけど注意
⊘記号は禁止(してはいけないこと)を示します。 具体的な注意内容は、⊘の中や近くに文章や絵で示します。		禁止 (してはいけないこと)
		火気厳禁
		接触禁止
		分解禁止
		水場での使用禁止
●記号は強制(必ず守ること)を示します。 具体的な注意内容は、●の中や近くに文章や絵で示します。		指示 (必ず守ること)
		電源プラグをコンセントから抜く

安全上のご注意

⚠警告



交流 100 V コンセント以外では使用しない。
コンセントは単独で使用する。
・火災や感電、故障の原因となります。



本機に液漏れを確認した際は、本機の使用を中止して下さい。
・使用し続けるとショート、感電、火災、故障の原因になります。



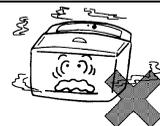
本機を屋外に設置しない。
・火災や感電、故障の原因となります。



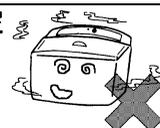
流し台の中や浴室等の本機に水がかかる恐れのある所には置かない。
・ショート、感電、火災、故障の原因になります。



可燃性の液体やガスの近くでは絶対に使用しない。
・引火、爆発、火災の危険があります。
※本機は防爆構造ではありません。



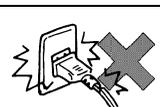
揮発性の洗浄液（引火性の無い液）などを使用する際は、室内の換気に充分注意する。
・中毒など人体に悪影響を及ぼす危険があります。
※本機は防爆構造ではありません。



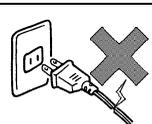
プラグをコンセントから抜き差しするとき、コネクターをインレットから抜き差しするときは、濡れた手で行わない。
・感電やけがををする恐れがあります。



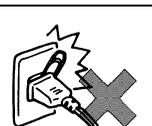
電源プラグの傷み、又はコンセント及びインレットの差込みがゆるいときは使用しない。
・ショート、感電、火災の原因になります。
・異物の侵入によるトラッキング現象が発生し、火災の原因になります。



電源コードの傷み、被覆に亀裂があるときは使用しない。
・ショート、感電、火災の原因になります。



電源プラグ及びインレットにピンやゴミを付着させたまま使用しない。
・ショート、感電、火災の原因になります。
・プラグに埃等が付着していると、トラッキング現象により発煙、発火の原因になります。



安全上のご注意

⚠警告



本機洗濯槽へ洗浄剤を直接入れる場合は、水および弊社製 US-CLEAN 以外 (USC-F00 シリーズを除く) の洗浄剤は使用しない。

- ・有機溶剤を使用すると、破損や爆発の恐れがあります。
- ・pH に関係なく使用する洗浄液によっては、本機の破損や故障の原因になります。
- ・本機の材質は仕様の項目に記載しています。

※お客様の責任でその他の洗浄液を使用する場合は、必ず使用する洗浄液のメーカーに確認の上ご使用下さい。



本機に水をかける行為や、浸すことはしない。
丸洗いは絶対にしない。

- ・ショート、感電、火災、故障の原因になります。



インレットに絶対に水をかけない。付着させない。

- ・ショート、感電、火災、故障の原因になります。



洗濯槽から水を溢れさせない。

- ・ショート、感電、火災、故障の原因になります。
- ・本機内部に水が入り、電子機器の故障の原因になります。



水位線まで水を入れること。

- ・水位がない状態で使用すると、異常加熱しやけどや故障の原因になります。
- ・ヒーター使用時には、ヒーターが空焚き状態となり、火傷、故障の原因となります。



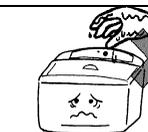
洗濯物を投げ入れない。

- ・洗濯槽が変形し、破損、液漏れ、故障の原因になります。



操作スイッチは、濡れた手で操作しない。

- ・ショート、感電等の原因になります。



洗濯槽に水が入っていない状態では絶対に使用しない。
(空焚き)

- ・異常加熱し、やけどや故障の原因になります。



使用中や使用直後に高温部 (洗濯槽、洗浄液) に触れない。

- ・やけどの恐れがあります。



安全上のご注意

⚠警告



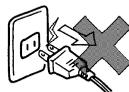
無人の場所で本機の使用はしないこと。

- ・不具合が生じた際、本機をそのまま放置すると火災の恐れがあります。



運転中に電源プラグをコンセントから抜かない。

- ・ショート、感電、火災の原因になります。



運転中に本機を移動させない。

- ・洗浄槽内の液が飛び出し、ショート、感電、火災、故障、火傷の原因になります。



ヒーター動作中に排水を行わない。

- ・洗浄槽が異常加熱し、やけどや故障の原因になります。
- ・ヒーター使用時に、水位が洗浄槽の水位線以下になり、ヒーターの異常加熱による火傷、火災、故障の原因になります。



超音波洗浄中に排水を行わない。

- ・洗浄槽が異常加熱し、やけど、火災、故障の原因になります。



電源コード部分を引っ張ってコンセントから抜かない。

- ・ショート、感電、火災、故障の原因になります。



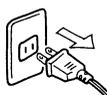
万が一、外観やスイッチ類、コネクタ等に液が付着してしまった場合は、速やかに拭き取って下さい。

- ・ショート、感電、火災、故障の原因になります。
- ・本機を腐食させる原因になります。



使用後は、必ず電源プラグをコンセントから抜く。

- ・絶縁劣化による感電や漏電火災の原因になります。



電源コードを傷つけることや、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、束ねたりしない。

- ・絶縁劣化による感電や漏電火災の原因になります。



改造や自分での修理は絶対にしない。

- ・火災や感電の原因となります。
- ・修理は販売店にご相談下さい。



安全上のご注意

△注意



高温になる所、直射日光の当たる所に置かない。
・故障の原因になります。



傾いた所に置かない。
・水漏れや故障の原因となります。



振動の激しい所に置かない。
・故障の原因になります。



湿気や埃の多い所、腐食性ガスが発生する所などに置かない。
・ショートや発熱により感電や火災の原因になります。
・破損や故障の原因になります。



火気を近づけない。ストーブなどの近くには置かない。
・火災や変形の原因になります。



使用前には電源コードの接続部など、汚れや水分が付着していないことを確認して下さい。又、使用中は動作を絶えず監視して下さい。
・電源コードやインレットに汚れや水分が付着していると、トラッキング現象が起き、火災、やけど、損傷の危険性があります。



落下させたり、倒したりしない。
・破損や故障の原因になります。



本機の上に物を乗せない。洗濯槽内部に重いものを入れない。
・洗濯槽の変形、破損により故障の原因になります。
・付属品のスノコを破損する恐れがあります。
・振動により落下し、破損の原因になります。



フタの上に物を乗せない。
・上フタが変形し、破損の原因になります。
・物の落下により本機の破損の原因になります。



洗濯槽内に氷等を入れない。
・本機内が結露し、ショート、感電、火災、故障の原因になります。

安全上のご注意

⚠注意



- 40℃以上のお湯を直接入れない。
・故障の原因になります。



- 操作スイッチを強く押さない。
・スイッチ故障の原因になります。



- 操作スイッチを硬い物や尖った物で押さない。物をぶつけない。
・破損、故障の原因になります。
・操作スイッチの破損により、内部へ異物が侵入し本機の故障の原因になります。



- 30分以上の連続使用はしない。
・異常加熱し、故障の原因になります。



- 洗浄槽に必ず付属のスノコを入れて使用する。
・洗浄物を直接入れると洗浄槽を痛める恐れがあります。



- ガラスやアルミなどを洗浄するときは、破損の恐れがあるので注意する。
・傷を付けたり、破損の恐れがあります。
・破損してもよい同等品で、あらかじめ試し洗浄をして下さい。



- 漆器や金箔を施した食器、貴重品、龍甲、貝細工、真珠、メガネなどは洗浄しない。
・傷を付けたり、破損の恐れがあります。



- 水で洗うことのできないものは洗浄しない。
腕時計など生活防水規格の製品は洗浄しない。
・内部に水が侵入し故障の恐れがあります。



- 使用後は本体、洗浄槽、電源コードなどの汚れを落として保管して下さい。



- 長時間連続で洗浄運転していると、本機内部の温度が上がり、加熱防止装置が動作し洗浄が停止する場合があります。
・このような時は一旦電源を切り、しばらく待ってから再びご使用ください。



- 本機外観に水分が付着していた場合は、直ちに拭き取って下さい。また、水分の付着した場所で使用しないで下さい。
・内部に液が浸入し、故障の原因になります。



- 洗浄中に異常が発見された場合は、直ちに使用を中止する。
・感電や火災の原因になります。
・販売店にご相談下さい。



- 超音波洗浄機（本機）は精密部品を内蔵していますので、取扱いには充分注意して下さい。

ご使用の前に

各部の名称

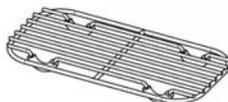
■本体



■電源コード



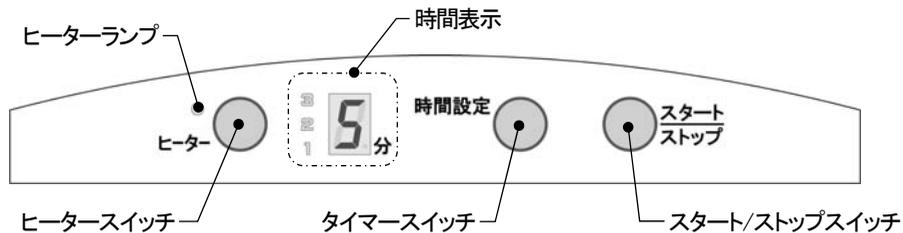
■スノコ



■フタ



操作パネル



ご使用の前に

設 置

- 設置場所は機器の性能、寿命などに大きく関係します。設置にあたっては次のような点にご注意ください。
 - 室内に設置して下さい。
 - 高温や湿気、埃のない場所へ置いて下さい。
 - 水のかからない場所、接地面及び壁に液体が付いていない場所へ置いて下さい。
 - 風通しの良い場所へ置いて下さい。
 - 水平で振動や衝撃のないしっかりとした場所へ置いて下さい。
 - 周囲に可燃性の液体やガスなどのない場所に設置下さい。

間 接 洗 浄

- 弊社製洗浄液(US-CLEAN)以外(USC-F00 シリーズは必ず間接洗浄が必要です)を使用される場合は、それらの液をトレーなどの容器に入れ、その容器を本機洗浄槽にセットして下さい。この際、本機洗浄槽内へは水道水を入れ、セットした容器がある程度浸かるまで入れてください。超音波が洗浄槽の液を通して容器に伝搬されて間接的に洗浄することができます。

注) ヒーターを使用する場合は必ず水位線まで水道水を入れて下さい。

- ・ 間接洗浄用の容器は、必ず付属のスノコの上に置いて下さい。
直接洗浄槽の底に置くと、洗浄槽と容器が接触した部分が傷つく恐れがあります。
- ・ 容器などを洗浄槽に沈める時は、洗浄槽内の液が溢れないように注意して下さい。
液が溢れると本機内部に侵入し、故障の原因になります。
- ・ トレーなどの容器内の液が本機外観や洗浄槽にかからないように注意して下さい。
また、その取り扱いにも充分注意して下さい。
- ・ 間接洗浄を行った場合、洗浄効果は減少しますのでご了承下さい。
- ・ 本機は防爆構造ではありません。

機 能

◆ 洗浄時間のメモリー機能

メモリー機能により一度設定した洗浄時間は、電源を切っても記憶されています。

※【スタート/ストップスイッチ】を押して洗浄が開始される時点での洗浄時間が記憶されます。
設定を行っても洗浄を行わずに電源を切ると記憶は行なわれません。

◆ 洗浄終了ブザー

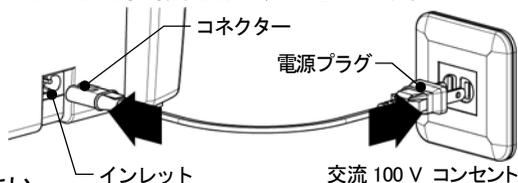
洗浄が終了するとブザーでお知らせします。(ピー・ピー・ピー)

運転方法

準備

- (1) 電源コードのコネクターを本機背面のインレットに差し込みます。
- (2) 電源プラグを交流 100 V のコンセントに差し込みます。
 - ・【時間表示】に前回最後に設定されていた洗浄時間(分)が表示されます。

※必ず奥まで差し込んでください。
差し込みが不十分だと、機器の故障や
火災の原因となります。



- (3) 洗浄槽に付属のスノコを入れて下さい。
- (4) 洗浄物を入れて下さい。
- (5) 洗浄槽の水位線まで水を入れて下さい。
“洗浄槽より水を溢れさせないで下さい。”

警告



交流 100 V のコンセント以外では使用しないで下さい。

コンセントは単独で使用して下さい。

- ・火災や感電、故障の原因となります。



電源プラグの傷み、又はコンセント及びインレットの差し込みがゆるいときは使用しない。

- ・差し込みが緩い場合、ショート、感電、火災の原因になります。
- ・異物の侵入によるトラッキング現象が発生し、火災の原因になります。



洗浄槽以外に水をかけることや、洗浄槽上部より水を溢れさせないようにして下さい。

- ・火災や感電、故障の原因となります。



本機洗浄槽へ洗浄液を直接入れる場合は、水または弊社製 US-CLEAN 以外(USC-F00 シリーズを除く)の洗浄液は使用しない。

- ・有機溶剤を使用すると、破損や爆発の恐れがあります。
- ・pH に関係なく使用する洗浄液によっては、破損や故障の原因になります。
- ・本機の材質は仕様の項目に記載しています。

※お客様の責任でその他の洗浄液を使用する場合は、必ず使用する洗浄液のメーカーに確認の上ご使用下さい。



規定質量以上の洗浄物を入れない。洗浄槽の縁に重い物を乗せない。

- ・洗浄槽やスノコが破損する恐れがあります。

注意



洗浄槽に必ず付属のスノコを入れて使用して下さい。

- ・洗浄物を直接置くと洗浄槽を痛める原因となります。

運転方法

運転の開始

- (1) 洗浄時間を変更する場合は、【タイマースイッチ】で設定を行います。
 - ・【タイマースイッチ】を1回押すごとに1分ずつ時間が加算され、最大30分まで設定できます。
 - ・押し続けると時間の加算が早送りできます。



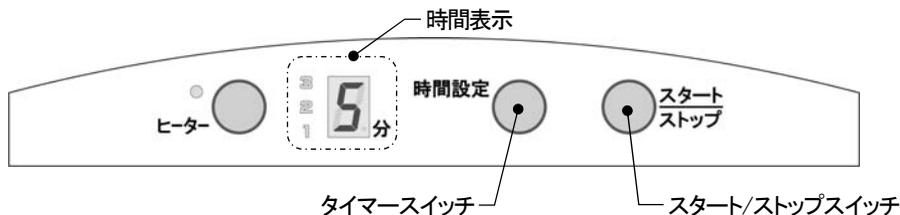
【時間表示】



ドット
※洗浄中に点滅

- (2) 【スタート/ストップスイッチ】を押します。
 - ・洗浄が開始されます。
 - ・この時、【時間表示】に洗浄残り時間(分)が表示されます。※洗浄中は【時間表示】のドットが点滅します。

- (3) 洗浄を中止する場合は、【スタート/ストップスイッチ】を押して下さい。
 - ・洗浄が中止されます。
 - ・【時間表示】に設定されている洗浄時間(分)が表示されます。



⚠ 警告



無人の場所で本機の使用を行わない。

・万が一不具合が生じた際、本機をそのまま放置すると火災の恐れがあります。



洗浄は必ず洗浄槽に水が入っている状態で行って下さい。

・空焚きをすると異常加熱し、やけどや故障の原因となります。



使用中や使用直後に高温部（洗浄槽、洗浄液）に触れないで下さい。

・やけどの恐れがあります。

⚠ 注意



長時間連続で洗浄運転していると本機内部の温度が上がり、加熱防止装置が動作します。

・このような時は一旦電源を切り、しばらく待ってから再びご使用下さい。

運転方法

ヒーターによる加温

- (1) 【ヒーターランプ】が点灯していない場合は【ヒータースイッチ】を押して下さい。
 - ・【ヒーターランプ】が点灯し、ヒーターによる加温が“入”となります。
- (2) ヒーターを切りたい場合は【ヒータースイッチ】を押して下さい。
 - ・【ヒーターランプ】が消灯し、ヒーターによる加温が“切”となります。



※洗淨槽内の水温は約 50°Cになるよう制御していますが、洗淨中はヒーターを使用していない時でも水温は上昇しますので 50°C以上になることがあります。また、室温や洗淨液などの影響で水温が変動することがあります。
※ヒーターのみで使用した場合、20°Cの水温が50°Cになるのに10~15分かかります。
※ヒーターによる加温が“入”の場合、【ヒータースイッチ】を切らないと加温が継続されますが、本機は安全のためスイッチ操作が 2 時間無かった場合、または洗淨終了の 2 時間後に自動的にヒーターを切る機能を備えています。

警告



加温は必ず洗淨槽に水が入っている状態(水位線まで液が入っている状態)で行って下さい。
・空焚きをすると異常加熱し、やけどや故障の原因となります。



ヒーターを使用している時は、洗淨槽が非常に熱くなりますので、絶対に触れないで下さい。
・やけどの恐れがあります。

運転方法

運転の終了

- (1) 洗浄時間が終了すると、設定されている時間を表示した状態で待機になります。
 - ・ 終了時にブザーが「ピー・ピー・ピー」と鳴って洗浄を停止します。
 - ・ ヒーターが入っていれば【ヒーターランプ】が点灯しており、加温は継続します。
 - ・ この状態で【スタート/ストップスイッチ】を押すと再び洗浄を開始します。
- (2) 運転を終了する場合は電源プラグをコンセントから抜いて下さい。



⚠ 警告



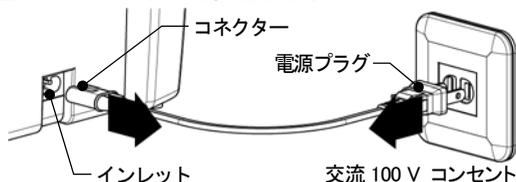
使用しない場合は、電源プラグをコンセントから抜いて下さい。
また、電源コードに汚れが付着していないかを確認して下さい。

- ・ 絶縁劣化による感電や漏電火災の原因となります。
- ・ トラッキング現象の発生原因となります。

運転方法

排水方法

- (1) 電源コードのプラグをコンセントから抜きます。
- (2) 電源コードのコネクターを本機背面のインレットから抜きます。



- (3) 操作パネルの裏側に指をかける凹みがありますので、そこを持って前方へ傾けながら排水して下さい。

※排水の際、操作パネルや背面のインレットに洗浄液がかからないように注意して下さい。

- (4) 排水が終わったら本機の濡れた部分をよく絞った柔らかい布で水滴が残らないようにきれいに拭き取して下さい。

⚠ 警告



再度使用する場合は、電源コンセントへのプラグの差し込み及び、インレットへのコネクターの差し込み状況を確認すること。

- ・差し込みが緩い場合、ショート、感電、火災の原因になります。
- ・異物の侵入によるトラッキング現象が発生し、火災の原因になります。

⚠ 注意



洗浄中およびヒーターで加温中は絶対に排水をしないで下さい。

- ・空焚き状態となり、故障の原因となります。
- ・また、洗浄槽の水位線より下の水位になると、ヒーターが空焚き状態となり、火傷、火災、故障の原因となります。

お手入れ

- お手入れの前に本体や洗浄槽が熱くなっていないことを確認して下さい。
- 本機の汚れはぬるま湯か中性洗剤を含んだよく絞った柔らかい布できれいに拭き取って下さい。シンナー、ベンジン、アルカリ性洗剤、ベンゾール、アルコール、化学雑巾、ミガキ粉などで拭かないで下さい。
- ステンレスの洗浄槽は錆びにくい性質をもっていますが、次のような場合には錆が発生することがありますのでご使用後は柔らかい布で洗浄槽をきれいに拭いて下さい。
 - ※錆びやすいものが槽に残っていたとき
 - ※赤錆の混じった水を使用し、赤錆が残っていたとき
 - ※異物などで槽が傷ついたとき
 - ※長時間、槽に水を入れて放置したとき
- ご使用頂かない時、または日々の本機ご使用後は、洗浄槽内の液を排水し液残りが無いように柔らかい布できれいに拭き取ってください。
- 使用中や使用後に、外観（本機上部の縁、側面、底面）に水分が付着していないように、柔らかい布できれいに拭き取ってください。

トラブルシューティング

修理を依頼される前に下記のことを確認して下さい。それでも正常に動作しない場合は、販売店にご相談下さい。

★電源が入らない。 (表示がされない)	* 電源プラグやインレットをきちんと差し込んでいますか？
★【スタート/ストップスイッチ】を押しても洗浄が開始されない。	* コンセントには電気が来ていますか？ * 洗浄槽が熱くなっていませんか？
★ヒーターが入らない。	* 【ヒーターランプ】が消灯していませんか？
★洗浄中に洗浄が止まってしまう。	* 長時間連続で洗浄運転をしていると本体内部の温度が上がり、機器の保護装置が作動します。 ※このような時は一旦電源を切り、しばらく待ってから再びご使用下さい。
★洗浄中に洗浄槽にさわるとしびれる。	※超音波により洗浄槽が振動していますので、しびれを感じますがこれは異常ではありません。
★洗浄槽、洗浄液が熱くなる。	※超音波の振動により温度が上昇するため、異常ではありません。

修理サービスについて

- ご使用中に異常が生じたときは、電源プラグをコンセントから抜いて、お買い上げの販売店にご相談下さい。
その他ご不明な点は、お買い上げの販売店または、発売元にご相談下さい。
- 交流 100V コンセント以外でお使いになった時及び、取扱説明書による使用方法以外の故障は、保証期間内でも原則として有料修理になります。
- 保証期間経過後の修理については、販売店にご相談下さい。修理によって機能が維持できる場合は、お客様のご要望により有料修理いたします。その他詳細は、保証書をご覧ください。
- 製品を取り出した梱包箱は、修理のため弊社に返送していただく際に必要となります。
- 修理は国内での対応になります。
- 修理サービスをご利用になる際は、弊社へ製品を送って頂く必要があります。詳しくは、お買い上げの販売店または、製造元にご相談ください。

保証(保証書)について

- 保証書は必ず「販売店名・お買上日」などの記入をお確かめになり、保証書の内容をよくお読みになったうえで大切に保存して下さい。
- 取扱説明書による正しい使い方をされていて、万一故障したときは、保証書記載内容により、保証期間内はお買い上げの販売店が無料修理いたします。
- 洗浄槽は消耗品です。ご使用による洗浄槽の劣化は、保証期間中でも有料修理となります。
- 電源コードを指定された方法以外で接続した場合は、有償修理となります。
- 使用環境による本機内部への液の浸入による故障は、有償修理となります。
- 保証期間はお買い上げ日から1年間です。

仕様

型式	US-610	
電源	AC 100 V 50-60 Hz	
消費電力	110 W	
発振	44 kHz PZT 他励発振	
高周波出力	35 W	
ヒーター容量	70 W	
槽容量	0.6 L	
槽寸法	149 W× 82 D× 65 H (mm)	
本体寸法	198 W× 156 D× 127 H (mm)	
洗浄時間	最大 30 分(1 分刻みで設定可能)	
使用環境	周囲温度	: 10 ~ 35 °C
	電圧範囲	: AC 90 V ~ 110 V
材質	本体	: ABS 樹脂
	洗浄槽	: SUS304
	パッキン	: EPDM
	操作パネル	: PET
	シール剤	: シリコーン
安全装置	過電流保護装置 ヒーター温度過昇防止装置 発振回路温度過昇防止	
備考	洗浄槽の耐久性	: 約 1,500 時間
	耐用年数	: 5 年
付属品	脱着式電源コード	(PVC)
	スノコ	(SUS304) 寸法:135 W× 68 D× 12 H (mm)
	フタ	(PS 樹脂)

槽寸法は、開口部の寸法です。槽はテーパーになっていますので、下部の寸法は小さくなります。

※改良のため仕様及び外観を予告なく変更することがあります。

※本機は防爆構造ではありません。

保証書

名称	超音波洗浄機 US-610	製造番号	
★お客様 ご住所 〒 TEL		★販売店 住所・店名	
お名前		様	
★お買い上げ日	年 月 日	保証期間	1年間(又は、1,500時間)

本書は、本記載内容で、**無料修理をさせていただきますことをお約束するものです。**

★印刷に記入のない場合は、有効とはなりませんから、必ず記入の有無をご確認下さい。

もし、記入のない場合には、直ちにお買い上げの販売店にお申し出下さい。

本書は、再発行しませんので、紛失しないよう大切に保管して下さい。

- 取扱説明書、本機貼付ラベルなどの注意書による正常なご使用状態で、保証期間中に故障した場合には、本書をご持参、ご提示のうえ、お買い上げの販売店に修理をご依頼して下さい。無料修理させていただきます。
- 保証期間中の修理など、アフターサービスについてご不明な場合は、お買い上げの販売店または製造元にご相談下さい。
- 次のような場合は、保証期間内でも有料になります。
 - ご使用上の誤り、および不正な修理や改造による故障および損傷。
 - お買い上げ後の落下・移動・輸送上の故障および損傷。
 - 火災、塩害、ガス害、地震、風水害、落雷、異常電圧、その他の天変地異による故障および損傷。
 - 本書のご提示がない場合。
 - 本書にお客様名、お買い上げ日、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書きかえられた場合。
 - 交流 100V のコンセント以外でご使用の場合の故障および損傷。
 - ご使用による汚れ。
 - ご使用による洗浄槽の劣化。(洗浄槽は消耗品です。)
 - 電源コードの差し込み不十分によるショート、故障及びトラッキングによる火災や損傷。
 - (10) 使用環境による本機内部への液体の浸入。
- 本書は、日本国内においてのみ有効です。

This warranty is valid only in Japan.
- 本製品を外部へ移動する場合は、事前にお買い上げの販売店にご相談下さい。
- ご贈答品などで本保証書に記入してあるお買い上げ販売店に修理をご依頼できない場合には、製造元にご相談下さい。

※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて、無料修理をお約束するものです。したがって、この保証書によって、お客様の法律上の権利を制限するものではありませんので保証期間経過後の修理、補修用性能部品などについて詳しくはお買い上げの販売店または製造元にご相談下さい。

 株式会社エスエヌディ

〒392-0012 長野県諏訪市大字四賀 3225 番地 2
TEL 0266-58-6688 FAX 0266-58-6654